

unicef 

per ogni bambino

**Conto annuale
UNICEF Svizzera
e Liechtenstein**

2022



Indice

1. Introduzione al conto annuale	3
2. Bilancio	4
3. Conto d'esercizio	5
4. Conto dei flussi di tesoreria	6
5. Conto della variazione del capitale	7
6. Allegato	11
7. Rapporto su prestazioni e situazione	28
8. Rapporto dell'ufficio di revisione	32

Care amiche e cari amici dell'UNICEF

Dopo due anni di pandemia, agli inizi del 2022 sembrava che saremmo ritornati a una certa normalità. Poi è arrivato il 24 febbraio 2022 e dallo scoppio della guerra in Ucraina gli eventi si sono susseguiti rapidamente.

L'UNICEF, con la sua pluriennale presenza in Ucraina, ha fornito immediatamente aiuti umanitari, rendendo disponibili forniture mediche e acqua potabile, oltre a sostegno psicosociale a bambini e famiglie, e si è adoperata per le persone in fuga lungo le relative rotte in Ucraina e nei Paesi limitrofi.

Al di là degli effetti immediati della guerra, nel corso dell'anno le ripercussioni secondarie hanno penalizzato anche altre parti del mondo. Come conseguenza, si è aggravata la crisi della fame, che ha colpito in particolare i più deboli della nostra società: bambini e adolescenti.

L'onnipresenza nei media della guerra in Ucraina ha messo in ombra anche la condizione di emergenza dei bambini a cui il mondo avrebbe prestato molta più attenzione senza questo conflitto: ad esempio in Siria, dove i bambini sono costretti a vivere in guerra da dodici anni, o dovunque nel mondo dove i bambini non vanno o non vanno più a scuola e spesso non ricevono neppure pasti regolari o assistenza sanitaria.

Durante tutto il corso dell'anno, la grande solidarietà delle donatrici e dei donatori nei confronti dell'attività dell'UNICEF ha generato contributi efficaci per i nostri programmi su scala mondiale a favore di bambini e adolescenti. Inoltre, anche nel 2022 molte persone hanno pensato a noi assegnandoci eredità e legati. Anche la vendita di cartoline natalizie ha segnato un andamento positivo lo scorso anno in confronto a quello precedente.

Delle entrate record di 176 803 774 franchi, 163 361 061 franchi sono stati destinati ai programmi dell'UNICEF. I costi per la raccolta fondi sono aumentati rispetto all'anno precedente. Per contro, i costi di amministrazione e assicurazione qualità sono rimasti a un livello paragonabile. La quota dei costi totali si è ridotta complessivamente, in termini percentuali, al 7,6 per cento delle entrate.

Rispetto all'avanzo 2021, nel 2022 abbiamo destinato circa 1,8 milioni di franchi ai programmi dell'UNICEF. Questo aspetto e l'accantonamento di fondi per i programmi dell'UNICEF nella misura di 1,2 milioni di franchi hanno ridotto il risultato 2022. Ne consegue un disavanzo di 985 583 franchi (2021: avanzo di CHF 2 081 281).

Per il 2023 e gli anni successivi prevediamo di aumentare ulteriormente le entrate partendo da una base di circa 50 000 000 franchi e di ottimizzare ulteriormente il rapporto costi-benefici a favore dei programmi mondiali dell'UNICEF. In parallelo a ciò, sono previsti, tra le altre cose, il miglioramento della digitalizzazione del nostro lavoro e l'ulteriore sviluppo delle nostre attività di lavoro e di innovazione.

Continuiamo a contare sull'importante e duratura fedeltà delle nostre donatrici e dei nostri donatori e proseguiamo nel nostro intento di convincere nuovi soggetti dell'importanza del nostro lavoro a favore dei bambini nel mondo.



Cyrill Tait
Direttore del settore Finance & Operations | Vicedirettore generale
UNICEF Svizzera e Liechtenstein

Bilancio

in CHF	vedi allegato	31.12.2022		31.12.2021	
Attivi					
Liquidità	1	17'972'727		16'380'358	
Crediti da forniture e prestazioni	2	588'471		440'733	
Altri crediti a breve termine	3	63'265		41'331	
Scorte	4	60'364		60'030	
Ratei e risconti attivi	5	225'697		207'287	
Attivo circolante		18'910'524	65.23%	17'129'739	60.61%
Immobilizzazioni finanziarie	6	9'671'766		10'713'074	
Immobilizzazioni materiali mobiliari	7	116'294		118'182	
Immobilizzazioni materiali immobiliari	8	260'000		260'000	
Beni patrimoniali immateriali	9	31'324		41'675	
Attivo fisso		10'079'384	34.77%	11'132'931	39.39%
Totale attivi		28'989'908	100.00%	28'262'670	100.00%

Passivi					
Debiti per forniture e prestazioni	10	2'013'367		1'504'985	
Debiti verso soggetti vicini	11	14'091'291		14'339'322	
Altri debiti a breve termine	12	186'135		30'481	
Ratei e risconti passivi	13	475'950		335'944	
Capitale di terzi a breve termine		16'766'743		16'210'732	
Totale capitale di terzi		16'766'743		16'210'732	
Capitale fondi	14	3'197'757		2'040'947	
Totale capitale di terzi e capitale fondi		19'964'500	68.87%	18'251'679	64.58%
Capitale vincolato		6'767'415		5'875'078	
Capitale libero		2'257'993		4'135'913	
Capitale dell'organizzazione	15	9'025'408	31.13%	10'010'991	35.42%
Totale passivi		28'989'908	100.00%	28'262'670	100.00%

Osservazioni sul bilancio:

- La somma di bilancio al 31.12.2022 è aumentata rispetto allo scorso anno malgrado perdite di corso non realizzate nelle immobilizzazioni finanziarie.
- Sono aumentati il capitale fondi e il capitale vincolato, mentre il capitale libero è diminuito nel contesto del sostegno ai programmi dell'UNICEF.

Conto d'esercizio

in CHF	vedi allegato	2022		2021	
Ricavi d'esercizio					
Ricavi da raccolta fondi	16	176'445'508		49'043'693	
Altri ricavi d'esercizio	17	358'266		874'102	
Ricavi d'esercizio		176'803'774	100.00%	49'917'795	100.00%
Costi d'esercizio					
Costi dei programmi	18	-161'629'994	91.42%	-35'070'568	70.26%
Advocacy e relazioni pubbliche	19	-1'731'067	0.98%	-1'568'224	3.14%
Fundraising e marketing	20	-8'701'204	4.92%	-7'601'856	15.23%
Amministrazione e assicurazione qualità	21	-3'288'831	1.86%	-3'019'799	6.05%
Costi d'esercizio		-175'351'096		-47'260'447	
Risultato operativo		1'452'678		2'657'348	
Risultato finanziario	22	-1'281'451	0.72%	-325'767	0.65%
Risultato ante variazione del capitale fondi		171'227		2'331'581	
Variazione capitale fondi	23	-1'156'810	0.65%	-250'300	0.50%
Risultato annuale (ante assegnazioni/ prelievi capitale dell'organizzazione)		-985'583	-0.55%	2'081'281	4.17%
Assegnazioni/prelievi capitale dell'organizzazione					
Variazione capitale vincolato	24	-892'337	0.50%	-248'405	0.50%
Variazione capitale libero	25	1'877'920	-1.05%	-1'832'876	3.67%

Osservazioni sul conto d'esercizio:

- Delle entrate di 176 803 774 franchi, 163 361 061 franchi sono stati destinati ai programmi dell'UNICEF.
- I costi totali della raccolta fondi sono aumentati rispetto all'anno precedente.
- Per contro, i costi complessivi per l'amministrazione e l'assicurazione qualità sono rimasti a un livello paragonabile.
- La quota dei costi totali si è ridotta complessivamente in termini percentuali al 7,6 per cento delle entrate.
- Dall'avanzo del 2021, abbiamo destinato nel 2022 circa 1,8 milioni di franchi ai programmi dell'UNICEF. Ne consegue una riduzione del risultato 2022.
Si registra inoltre un disavanzo di 985 583 franchi (2021: avanzo di CHF 2 081 281).
- Il presente rapporto si basa sui principi degli Swiss GAAP FER.

Conto dei flussi di tesoreria

in CHF	2022	2021
Risultato annuale ante variazione capitale dell'organizzazione	-985'583	2'081'281
Variazione capitale fondi	1'156'810	250'300
Ammortamenti	46'750	20'420
Utili/perdite di corso immobilizzazioni finanziarie	1'140'270	192'452
Variazione crediti da forniture e prestazioni	-147'738	-212'469
Variazione altri crediti a breve termine	-21'934	25'254
Variazione scorte	-334	-24'115
Variazione ratei e risconti attivi	-18'410	46'329
Variazione debiti per forniture e prestazioni	508'382	34'690
Variazione debiti verso soggetti vicini	-248'291	-2'870'635
Variazione altri debiti a breve termine	155'654	-485'514
Variazione ratei e risconti passivi	125'911	-20'774
Flusso monetario da attività d'esercizio	1'711'487	-962'781
Disinvestimenti immobilizzazioni finanziarie	3'049'712	4'799'422
Investimenti immobilizzazioni finanziarie	-3'148'674	-5'379'161
Disinvestimenti immobilizzazioni materiali	14'813	0
Investimenti immobilizzazioni materiali	-34'969	-13'949
Investimenti immobilizzazioni immateriali	0	0
Flusso monetario da attività di investimento	-119'118	-593'688
Flusso monetario da attività di finanziamento	0	0
Aumento/riduzione liquidità	1'592'369	-1'556'469
Variazione liquidità		
Saldo iniziale 1.1.	16'380'358	17'936'827
Saldo finale 31.12.	17'972'727	16'380'358
Attestazione variazione liquidità	1'592'369	-1'556'469

Le liquidità costituiscono una riserva liquida di importanza strategica e sono quindi l'elemento determinante per l'efficienza e la capacità d'azione a medio e lungo termine. Il conto dei flussi di tesoreria indica le variazioni di questa posta, laddove si suddivide tra i fattori attività operative, di investimento e di finanziamento. Esso è redatto secondo il metodo indiretto.

Conto della variazione del capitale

Il conto della variazione del capitale indica l'andamento dei fondi vincolati, del capitale vincolato e delle liquidità. Tutte le donazioni, i contributi e i legati figurano nella colonna «Assegnazione». La colonna «Impiego» include tutte le uscite annuali per i programmi. La colonna «Trasferimenti interni fondi» indica attribuzioni da fondo a fondo, attribuzioni a progetti e lo scioglimento di mezzi liberi per progetti che non sono più necessari, oltre che trasferimenti interni da progetto a progetto. Questi sono effettuati in base alla decisione del rispettivo settore specializzato, d'intesa con la Direzione e dandone comunicazione alle donatrici e ai donatori e rispettivamente, se possibile, ottenendone l'approvazione. I motivi di tali trasferimenti possono essere la ricomposizione o la conclusione di programmi.

in CHF	Saldo iniziale	Assegna- zione	Trasferi- menti interni fondi	Impiego	Totale variazione	Saldo finale
Capitale fondi						
2021						
Fondo Circoncisione femminile Svizzera e Liechtenstein	562'212	0	0	0	0	562'212
Fondo Diritti dell'infanzia in Svizzera e Liechtenstein	279'357	0	0	0	0	279'357
Fondo Studi	280'372	0	0	0	0	280'372
Fondo HIV/AIDS	173'526	0	0	0	0	173'526
Fondo Aiuti d'emergenza	276'923	0	0	0	0	276'923
Fondo Knowledge-Exchange-Teacher-Training	42'757	0	0	0	0	42'757
Fondo Promozione CAB	60'500	0	0	-5'000	-5'000	55'500
Fondo per Comuni CAB	115'000	367'000	0	-111'700	255'300	370'300
Totale capitale fondi	1'790'647	367'000	0	-116'700	250'300	2'040'947

in CHF	Saldo iniziale	Assegna- zione	Trasferi- menti interni fondi	Impiego	Totale variazione	Saldo finale
Capitale fondi						
2022						
Fondo Circoncisione femminile Svizzera e Liechtenstein	562'212	648'960	0	0	648'960	1'211'172
Fondo Diritti dell'infanzia in Svizzera e Liechtenstein	279'357	0	0	0	0	279'357
Fondo Protezione dell'infanzia	0	432'640	0	0	432'640	432'640
Fondo Studi	280'372	0	0	0	0	280'372
Fondo HIV/AIDS	173'526	0	0	0	0	173'526
Fondo Aiuti d'emergenza	276'923	0	0	0	0	276'923
Fondo Knowledge-Exchange-Teacher-Training	42'757	0	0	0	0	42'757
Fondo Promozione CAB	55'500	0	0	-31'300	-31'300	24'200
Fondo per Comuni CAB	370'300	19'000	0	-119'400	-100'400	269'900
Fondo Salute psichica Svizzera e Liechtenstein	0	206'910	0	0	206'910	206'910
Totale capitale fondi	2'040'947	1'307'510	0	-150'700	1'156'810	3'197'757

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein dispone di fondi con vincolo limitato per i programmi in Paesi prioritari oltre che in Svizzera e Liechtenstein. Le risorse del «Fondo Circoncisione femminile Svizzera e Liechtenstein» consentono misure di attuazione del programma nazionale contro la mutilazione genitale femminile. Il «Fondo per i diritti dell'infanzia Svizzera e Liechtenstein» contiene donazioni vincolate alle attività relative ai diritti dell'infanzia. Le risorse del «Fondo per la protezione dell'infanzia» sono costituite da mezzi vincolati provenienti da un'eredità. Le risorse del «Fondo Studi» sono destinate a lavori scientifici che fungano da fondamento per l'attuazione dei diritti dei minori in Svizzera e nel Liechtenstein basata sull'evidenza.

Il «Fondo HIV/AIDS» è destinato ad attività di arginamento del virus HIV/AIDS nei Paesi in cui viene svolto il programma. Il «Fondo Aiuti d'emergenza» contiene risorse per programmi urgenti in regioni colpite da crisi e catastrofi. Il «Fondo Knowledge-Exchange-Teacher-Training» contiene risorse che possono essere impiegate per lo scambio tra studenti di corsi per formazione docenti in Svizzera e Liechtenstein e nel Malawi. Il «Fondo di promozione «Comuni amici dei bambini»» (CAB) sostiene i Comuni svizzeri per workshop sulla partecipazione con bambini e adolescenti all'interno dell'iniziativa CAB. Il «Fondo per Comuni CAB» sostiene i Comuni in Svizzera e Liechtenstein nel contesto dell'iniziativa CAB sotto forma di cofinanziamento di singole misure dei piani d'azione, di cofinanziamento per la strutturazione e il potenziamento di conoscenze/esperienze sui diritti dell'infanzia, l'ambiente di vita dei bambini e la partecipazione, nonché il cofinanziamento di costi per il label. Il «Fondo Salute psichica Svizzera e Liechtenstein» serve a finanziare e sostenere le iniziative riguardanti la salute mentale di bambini e adolescenti.

in CHF	Saldo iniziale	Assegna- zione	Trasferi- menti interni fondi	Impiego	Totale variazione	Saldo finale
Capitale dell'organizzazione						
2021						
Diritti dell'infanzia	387'680	0	0	0	0	387'680
Comunicazione sullo sviluppo	892'803	0	0	0	0	892'803
Violenza sulle ragazze	900'000	0	0	0	0	900'000
Sopravvivenza dei bambini	1'000'000	0	0	0	0	1'000'000
Aiuti d'emergenza	950'000	0	0	0	0	950'000
Early Child Welfare & Development	749'282	0	0	0	0	749'282
Informatica	230'000	0	0	0	0	230'000
Riserva oscillazione valore titoli	516'908	248'405	0	0	248'405	765'313
Totale capitale vincolato	5'626'673	248'405	0	0	248'405	5'875'078
Capitale libero	2'303'037	1'832'876	0	0	1'832'876	4'135'913
Totale capitale libero	2'303'037	1'832'876	0	0	1'832'876	4'135'913
Capitale dell'organizzazione	7'929'710	2'081'281	0	0	2'081'281	10'010'991

in CHF	Saldo iniziale	Assegna- zione	Trasferi- menti interni fondi	Impiego	Totale variazione	Saldo finale
Capitale dell'organizzazione						
2022						
Diritti dell'infanzia	387'680	0	0	0	0	387'680
Comunicazione sullo sviluppo	892'803	0	0	0	0	892'803
Violenza sulle ragazze	900'000	0	0	0	0	900'000
Sopravvivenza dei bambini	1'000'000	0	0	0	0	1'000'000
Aiuti d'emergenza	950'000	0	0	0	0	950'000
Early Child Welfare & Development	749'282	0	0	0	0	749'282
Sviluppo strategico dell'organizzazione	230'000	1'000'000	0	0	1'000'000	1'230'000
Riserva oscillazione valore titoli	765'313	0	0	-107'663	-107'663	657'650
Totale capitale vincolato	5'875'078	1'000'000	0	-107'663	892'337	6'767'415
Capitale libero	4'135'913	-1'877'920	0	0	-1'877'920	2'257'993
Totale capitale libero	4'135'913	-1'877'920	0	0	-1'877'920	2'257'993
Capitale dell'organizzazione	10'010'991	-877'920	0	-107'663	-985'583	9'025'408

Il capitale dell'organizzazione è composto da mezzi vincolati e mezzi liberi. I mezzi vincolati sostengono i programmi nei Paesi prioritari nonché in Svizzera e Liechtenstein. I mezzi per i «Diritti dell'infanzia» comprendono risorse per le attività riguardanti i diritti dell'infanzia. I mezzi per la «Comunicazione sullo sviluppo» sono riservati alla promozione della comunicazione nei Paesi prioritari che sostengono il benessere dei bambini. Con i mezzi «Violenza sulle ragazze» si intende sostenere questa tematica a livello internazionale e nazionale (Svizzera e Liechtenstein). I mezzi «Sopravvivenza dei bambini», «Aiuti d'emergenza» e «Early Child Welfare & Development» sono destinati a garantire la sopravvivenza ma anche lo sviluppo dei bambini nei Paesi prioritari. I mezzi destinati allo «Sviluppo strategico dell'organizzazione» (ex Informatica) servono a consentire all'organizzazione un ulteriore sviluppo adeguato alla concorrenza. Si costituiscono riserve per compensare le oscillazioni di valore dei titoli, che ammontano al 5 per cento per le obbligazioni e al 10 per cento per le azioni.

Allegato

Basi della presentazione dei conti

In generale

Il presente bilancio annuale del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein è stato redatto in conformità con l'intero corpus normativo delle Raccomandazioni concernenti la presentazione dei conti Swiss GAAP FER (in particolare Swiss GAAP FER 21). Esso fornisce un quadro fedele della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale ed è conforme alle leggi svizzere e allo Statuto. Si applicano i principi di valutazione secondo le Swiss GAAP FER e il Diritto contabile svizzero (32° titolo del Codice delle obbligazioni).

Parti vicine

In qualità di rappresentante dell'UNICEF in Svizzera e nel Liechtenstein, è in atto un rapporto molto stretto con UNICEF International a Ginevra e New York. La collaborazione si basa su un accordo di cooperazione.

Storicamente esiste uno stretto rapporto con la Fondazione del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein, istituita dall'Associazione nel 2000. La Fondazione prende in consegna donazioni durature per conto del Comitato, che in seguito confluiscono attraverso il Comitato stesso ai progetti dell'UNICEF. La collaborazione si basa su un accordo di cooperazione.

Deroga dal principio di continuità

La rendicontazione del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein riguardo gli «Altri ricavi d'esercizio» (Conto d'esercizio e Allegato 17) è stata sottoposta ad adeguamenti nell'anno di riferimento. D'ora in poi, questa posta indica soltanto transazioni che non sono correlate a donazioni. Al fine di garantire la comparabilità dei periodi presentati, i dati dell'anno precedente sono stati adeguati alla nuova forma di divulgazione. Di conseguenza, il valore della posta dell'anno precedente nel presente conto annuale non è confrontabile con il conto annuale dell'anno scorso.

Principi di valutazione e delucidazioni

Attivi e passivi

Per il conto annuale si applica il principio dei costi d'acquisto o di produzione. Tale scelta si basa sul principio della valutazione singola di attivi e passivi. I principi di bilancio più importanti sono esposti di seguito. In caso di valutazione divergente, viene fornita una delucidazione separata.

Valute estere

La contabilità è tenuta in franchi svizzeri. I saldi attivi e passivi in valuta estera sono convertiti ai corsi di chiusura delle valute alla data di bilancio.

in CHF	31.12.2022	31.12.2021
1 EUR/CHF	0.9875	1.0361
1 USD/CHF	0.9252	0.9111
1 JPY/CHF	0.007012	0.008181
1 GBP/CHF	1.1129	–
1 DKK/CHF	0.001328	–

Rilevazione del fatturato

I ricavi sono rilevati nel momento in cui vi è sufficiente probabilità che l'organizzazione ottenga un'utilità economica e che tale utilità possa essere determinata in modo attendibile. I ricavi sono rilevati nel periodo a cui essi si riferiscono in termini economici. Le donazioni versate a un comitato nazionale estero, ma che riguardano donatrici e donatori e anche donazioni provenienti dal territorio sovrano del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein, sono accreditate da UNICEF International o da altri Comitati nazionali dell'UNICEF al Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein sotto forma di soft credits.

La rilevazione dei soft credits avviene in conformità con le direttive interne di UNICEF International e si basa sui conteggi annuali di UNICEF International o di altri Comitati nazionali dell'UNICEF. I soft credits sono sempre rilevati anche in forma di costi per i programmi, poiché il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein si impegna a cedere interamente i soft credits a UNICEF International.

Bilancio

Attivo circolante

Partendo dalla data di chiusura di bilancio, l'attivo circolante comprende solo le poste a breve termine con una durata massima di dodici mesi.

1 Liquidità

I saldi di cassa, conti postali e conti bancari sono valutati al valore nominale. Essi comprendono le poste seguenti:

	31.12.2022	31.12.2021
Cassa	7'413	8'915
Conti postali	7'205'486	9'387'829
Conti bancari	10'759'828	6'983'614
Totale CHF	17'972'727	16'380'358

2 Crediti da forniture e prestazioni

I crediti da forniture e prestazioni comprendono le seguenti poste:

	31.12.2022	31.12.2021
Verso terzi	597'239	449'420
Delcredere	-8'768	-8'687
Totale CHF	588'471	440'733

I crediti a rischio vengono rettificati per la copertura del rischio concreto di insolvenza in base ai valori singoli. Come nell'anno precedente, anche nell'esercizio 2022 non figurano redditi a rischio. Analogamente all'anno precedente, per i crediti residui si effettua una rettifica forfettaria nella misura del 2 per cento per rischi di solvibilità. Questa rettifica forfettaria si basa su dati empirici del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein.

3 Altri crediti a breve termine

Gli altri crediti a breve termine comprendono le seguenti poste:

	31.12.2022	31.12.2021
Imposta preventiva	33'938	38'456
Credito da successione	23'000	0
Cauzione in contanti Direzione fed. dogane	2'000	2'000
Crediti diversi	4'327	875
Totale CHF	63'265	41'331

4

Scorte

Le scorte sono iscritte a bilancio ai costi d'acquisto o di produzione oppure, qualora esso sia inferiore, al valore di mercato netto e comprendono le seguenti poste:

	31.12.2022	31.12.2021
Materiale di documentazione	38'362	32'735
Cartoline natalizie	19'534	25'201
Materiale da ufficio	2'468	2'094
Totale CHF	60'364	60'030

5

Ratei e risconti attivi

Questa posta comprende i costi anticipati per l'esercizio successivo, i ratei e risconti attivi delle assicurazioni sociali e i ricavi ancora da incassare a seguito della prestazione di servizi nel 2022.

	31.12.2022	31.12.2021
Assicurazioni sociali	0	0
Altri costi anticipati	167'694	108'455
Altri ricavi in sospeso	58'003	98'832
Totale CHF	225'697	207'287

Gli altri ricavi in sospeso includono tra l'altro, in analogia all'anno precedente, contributi da costi di valutazione e/o certificazione per il label «Comune amico dei bambini» e interessi pro rata maturati su immobilizzazioni finanziarie.

Attivo fisso

6 Immobilizzazioni finanziarie

I titoli comprendono investimenti di capitale in forma di azioni, obbligazioni, fondi immobiliari ed ETF oro. Sono valutati al costo d'acquisto, al netto di eventuali rettifiche di valore, come da estratto conto di deposito. A causa dell'orizzonte d'investimento, i titoli sono riportati tra le immobilizzazioni finanziarie in conformità con le direttive d'investimento.

	31.12.2022	31.12.2021
Azioni	3'775'450	3'668'183
Metalli preziosi	300'565	303'212
Fondo immobili	507'285	621'799
Obbligazioni	5'088'466	6'119'880
Totale CHF	9'671'766	10'713'074

Il regolamento sugli investimenti è stato aggiornato nel corso della revisione periodica al 1° luglio 2021. Gli investimenti si basano sulle linee guida di UNICEF International e sui criteri di sostenibilità delle Nazioni Unite (UN Sustainable Development Goals).

7

Immobilizzazioni materiali mobiliari

Le immobilizzazioni materiali sono iscritte a bilancio ai costi d'acquisto al netto degli ammortamenti necessari ai fini aziendali. L'ammortamento è calcolato a quote costanti in base alla vita utile stimata dei beni. La vita utile stimata o la durata dell'ammortamento stimata è:

Mobilio/arredo e impianti	10 anni
Macchine da ufficio, impianti IT, impianti di comunicazione (WLAN/telefonia)	5 anni

in CHF	Mobilio e arredo	Macchine da ufficio, impianti IT, impianti di comunicazione	Totale
Valori contabili netti 1.1.2021	56'714	62'628	119'342
Costi d'acquisto			
Stato 1.1.	392'605	1'272'889	1'665'494
Afflussi	0	13'949	13'949
Deflussi	0	-484'285	-484'285
Stato 31.12.	392'605	802'553	1'195'158
Ammortamenti accumulati			
Stato 1.1.	335'891	1'210'261	1'546'152
Deflussi	0	-484'285	-484'285
Ammortamenti	2'521	12'588	15'109
Stato 31.12.	338'412	738'564	1'076'976
Valore contabile netto 31.12.2021	54'193	63'989	118'182

in CHF	Mobilio e arredo	Macchine da ufficio, impianti IT, impianti di comunicazione	Totale
Valori contabili netti 1.1.2022	54'193	63'989	118'182
Costi d'acquisto			
Stato 1.1.	392'605	802'553	1'195'158
Afflussi	7'026	27'943	34'969
Deflussi	0	-15'271	-15'271
Stato 31.12.	399'631	815'225	1'214'856
Ammortamenti accumulati			
Stato 1.1.	338'412	738'564	1'076'976
Deflussi	0	-19'943	-19'943
Ammortamenti	15'106	26'423	41'529
Stato 31.12.	353'518	745'044	1'098'562
Valore contabile netto 31.12.2022	46'113	70'181	116'294

8

Immobilizzazioni materiali immobiliari

Le immobilizzazioni materiali immobiliari sono valutate ai costi d'acquisto al netto degli ammortamenti necessari a fini aziendali. Gli ammortamenti sono calcolati a quote costanti sulla base della vita utile stimata dei beni. I terreni non vengono ammortizzati. La posta è riesaminata ogni cinque anni per verificare la presenza di un eventuale impairment.

in CHF	Terreno non edificato	Totale
Valori contabili netti 1.1.2021	260'000	260'000
Costi d'acquisto		
Stato 1.1.	450'000	450'000
Afflussi	0	0
Deflussi	0	0
Stato 31.12.	450'000	450'000
Ammortamenti accumulati		
Stato 1.1.	190'000	190'000
Ammortamenti	0	0
Stato 31.12.	190'000	190'000
Valore contabile netto 31.12.2021	260'000	260'000

in CHF	Terreno non edificato	Totale
Valori contabili netti 1.1.2022	260'000	260'000
Costi d'acquisto		
Stato 1.1.	450'000	450'000
Afflussi	0	0
Deflussi	0	0
Stato 31.12.	450'000	450'000
Ammortamenti accumulati		
Stato 1.1.	190'000	190'000
Ammortamenti	0	0
Stato 31.12.	190'000	190'000
Valore contabile netto 31.12.2022	260'000	260'000

A seguito di un'eredità, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein possiede un terreno non edificato (1307 m²) in Ticino. Il valore di bilancio si basa su una stima di mercato del 5 settembre 2013 ed è stato adeguato nel 2018 a seguito di un test di impairment. La prossima verifica è prevista per il 2023.

9

Beni patrimoniali immateriali

La valutazione dei beni patrimoniali immateriali è effettuata ai costi d'acquisto al netto degli ammortamenti necessari a fini aziendali. Gli ammortamenti sono calcolati a quote costanti sulla base della vita utile stimata dei beni. La durata della vita utile stimata e la durata dell'ammortamento stimata ammontano a:

Beni patrimoniali immateriali 10 anni

in CHF	Sistemi informatici	Totale
Valori contabili netti 1.1.2021	49'986	49'986
Costi d'acquisto		
Stato 1.1.	52'207	52'207
Afflussi	0	0
Deflussi	0	0
Stato 31.12.	52'207	52'207
Ammortamenti accumulati		
Stato 1.1.	5'221	5'221
Ammortamenti	5'311	5'311
Stato 31.12.	10'532	10'532
Valore contabile netto 31.12.2021	41'675	41'675

in CHF	Sistemi informatici	Totale
Valori contabili netti 1.1.2022	41'675	41'675
Costi d'acquisto		
Stato 1.1.	52'207	52'207
Afflussi	0	0
Deflussi	0	0
Stato 31.12.	52'207	52'207
Ammortamenti accumulati		
Stato 1.1.	10'532	10'532
Rettifica da anno precedente	5'130	5'130
Ammortamenti	5'221	5'221
Stato 31.12.	20'883	20'883
Valore contabile netto 31.12.2022	31'324	31'324

Capitale di terzi a breve termine

10 Debiti per forniture e prestazioni

I debiti per forniture e prestazioni comprendono le seguenti poste:

	31.12.2022	31.12.2021
Verso terzi	2'013'367	1'504'985
Totale CHF	2'013'367	1'504'985

Oltre a molte poste minori, sono inclusi anche i costi di partner esterni per la realizzazione di campagne di donazione nei mesi di novembre e dicembre (CHF 1 308 616, anno precedente: CHF 1 130 028).

11 Debiti verso soggetti vicini

I debiti verso soggetti vicini comprendono le seguenti poste:

	31.12.2022	31.12.2021
Verso la Fondazione	0	0
Verso UNICEF International	14'091'291	14'339'323
Totale CHF	14'091'291	14'339'323

I debiti nei confronti di UNICEF International comprendono le donazioni dell'anno 2022 non ancora trasferite per l'attuazione dei programmi internazionali. I pagamenti sono effettuati rispettivamente entro il 30 giugno dell'anno successivo.

12 Altri debiti a breve termine

Gli altri debiti a breve termine includono diversi debiti:

	31.12.2022	31.12.2021
Verso terzi	386	386
Verso IVA, imposta alla fonte e assicurazioni sociali	185'749	30'095
Totale CHF	186'135	30'481

A fine 2022, i debiti verso l'Assicurazione per la vecchiaia e i superstiti (AVS) ammontano a 77 290.85 franchi (anno precedente: CHF 1 034.90).

13 Ratei e risconti passivi

Questa posta comprende, tra l'altro, i diritti alle ferie dell'anno di riferimento non ancora goduti e le pretese derivanti da lavoro supplementare svolto. Include inoltre le fatture dei fornitori per l'esercizio 2022 non ancora saldate, i ratei e risconti delle assicurazioni sociali, gli importi IVA ancora dovuti e i ricavi da servizi dell'anno successivo già incassati:

	31.12.2022	31.12.2021
Prestazioni personali da saldare	421'260	221'240
Fatture fornitori da saldare	54'690	86'704
Imposta sul valore aggiunto	0	28'000
Ricavi da prestazioni e donazioni	0	0
Totale CHF	475'950	335'944

Capitale

14 Capitale fondi

Il capitale fondi include fondi vincolati per i programmi nei Paesi prioritari e in Svizzera:

	31.12.2022	31.12.2021
Totale CHF	3'197'757	2'040'947

I dettagli sono indicati nel conto della variazione del capitale.

15 Capitale dell'organizzazione

Il capitale dell'organizzazione include capitale vincolato e capitale libero che serve a garantire il rispetto degli impegni programmatici in territorio nazionale ed estero e a salvaguardare le attività aziendali in Svizzera.

	31.12.2022	31.12.2021
Totale CHF	9'025'408	10'010'991

I dettagli sono indicati nel conto della variazione del capitale.

Conto d'esercizio

Ricavi d'esercizio

16 Ricavi da raccolta fondi

I ricavi da raccolta fondi sono composti come segue:

	2022	2021
Donazioni/ricavi da raccolte	165'331'055	43'889'218
Vendita di cartoline di saluti	1'355'002	1'174'487
Eredità e legati	2'684'569	2'049'059
Contributi dei membri	1'295'483	1'153'881
Soft credits	5'779'399	777'048
Totale CHF	176'445'508	49'043'693

La variazione del delcredere pari a 8768 franchi (anno precedente: CHF 8687) è già stata dedotta dalle relative entrate sopraindicate. La vendita di cartoline 2022 si è conclusa al di sopra del livello dell'anno precedente. Le quote dei membri sono utilizzate per l'attuazione dei programmi e l'attività organizzativa in Svizzera. Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein conta 11 253 membri al 31 dicembre 2022 (anno precedente: 10 696 membri). Nell'esercizio 2022, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha ricevuto da UNICEF International soft credits per un totale di 5 779 324 franchi (anno precedente: CHF 777 048).

17 Altri ricavi d'esercizio

Gli «Altri ricavi d'esercizio» indicano i ricavi per l'attività riguardante i diritti dell'infanzia in Svizzera e Liechtenstein e i servizi resi, tra l'altro, per la certificazione di «Comuni amici dei bambini», «Ospedali amici dei bambini», nonché per le attività per gli «Spazi a misura di bambino»:

	2022	2021
Totale CHF	358'266	874'102

Costi d'esercizio

Indichiamo i costi d'esercizio sulla base delle nostre attività. A tal fine, si calcolano i costi per i programmi, i servizi, la raccolta fondi e l'amministrazione. Nell'ambito della metodologia per ambiti parziali, è stata scelta una ripartizione dei costi maggiormente differenziata e basata sulle attività.

18 Costi dei programmi

I costi dei programmi sono composti come segue:

	2022	2021
Costi dei programmi	161'629'994	35'070'568
Totale CHF	161'629'994	35'070'568

Le risorse vincolate sono destinate ai programmi e alle iniziative internazionali e nazionali dell'UNICEF. Le donazioni non vincolate vengono inoltrate a UNICEF International a condizione che siano utilizzate per programmi e iniziative urgenti dell'UNICEF, in modo da aiutare efficacemente i bambini più svantaggiati.

A seguito della collaborazione con UNICEF International, vi è l'obbligo di consegnare interamente e in pari misura i soft credits ricevuti da UNICEF International, in modo che UNICEF International possa destinare queste risorse ai rispettivi programmi.

Nei costi per i programmi internazionali sono inclusi soft credits ammontanti a 5 779 324 franchi (anno precedente: CHF 777 048).

I rapporti periodici forniscono informazioni sui risultati, i progressi e le difficoltà dei programmi e delle iniziative finanziati. Alla conclusione di un programma, si pubblica un rapporto finale dettagliato corredato da un rapporto finanziario integrato. I programmi e le iniziative vengono regolarmente supervisionati, talvolta anche sul posto, da rappresentanti del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein per verificarne l'efficacia, l'efficienza e la conformità con lo scopo della donazione.

19 Costi per advocacy e relazioni pubbliche

I costi per advocacy e relazioni pubbliche comprendono gli esborsi per il mandato statutario del Comitato di informare, sensibilizzare e mobilitare globalmente l'opinione pubblica riguardo le esigenze, i programmi e le iniziative del Fondo delle Nazioni Unite per l'infanzia:

	2022	2021
Totale CHF	1'731'067	1'568'224

20 Fundraising e marketing

I costi per fundraising e marketing comprendono tutti gli esborsi che sono in diretta connessione con la raccolta di donazioni:

	2022	2021
Totale CHF	8'701'204	7'601'856

21 Amministrazione e assicurazione qualità

I costi per l'amministrazione e l'assicurazione qualità comprendono gli esborsi necessari per assicurare un andamento senza intoppi delle attività organizzative e dell'assicurazione qualità:

	2022	2021
Totale CHF	3'288'831	3'019'799

22 Risultato finanziario

Il risultato finanziario si compone come segue:

	2022	2021
Ricavi da interessi	2'085	0
Ricavi da titoli	153'450	115'775
Utili da divise realizzati crediti e prestazioni	25'071	0
Utili da divise non realizzati crediti e prestazioni	0	38'835
Utili da divise non realizzati titoli	444'969	0
Totale ricavi finanziari	625'575	154'610
Costi da interessi	-15'902	-4'549
Spese per depositi e conti	-273'303	-188'408
Perdite da divise realizzate titoli	-374	0
Perdite da divise non realizzate liquidità	-45'644	-77'826
Perdite da divise non realizzate titoli	-82'036	0
Perdite di corso realizzate titoli	-50'348	-56'164
Perdite di corso non realizzate titoli	-1'439'419	-153'460
Totale costi finanziari	-1'907'026	-480'407
Risultato finanziario CHF	-1'281'451	-325'797

23**Variazione capitale fondi**

Un riepilogo dettagliato è consultabile al punto «Conto della variazione del capitale»:

	2022	2021
Totale CHF	-1'156'810	-250'300

24**Variazione capitale vincolato**

Un riepilogo dettagliato è consultabile al punto «Conto della variazione del capitale»:

	2022	2021
Totale CHF	892'337	248'405

25**Variazione capitale libero**

Un riepilogo dettagliato è consultabile al punto «Conto della variazione del capitale»:

	2022	2021
Totale CHF	-1'877'920	1'832'876

Ulteriori indicazioni

Sopravvenienze attive

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein è beneficiario regolare di eredità o di legati. Alla data di bilancio del 31.12.2022, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein era a conoscenza di eredità e legati ancora da ricevere per un importo di circa 1,1 milioni di franchi (anno precedente: circa CHF 1,9 milioni).

Debiti per leasing e noleggio/locazione a lungo termine

Esistono contratti di noleggio e di assistenza per fotocopiatrici con scadenza rispettivamente al 30 giugno 2024 e al 30 settembre 2024. Nel 2023 matureranno costi per 9936 franchi (anno precedente: CHF 9936). Entro la fine del periodo di durata nel 2024 matureranno costi per 5328 franchi (anno precedente: CHF 15 264).

Esistono contratti di locazione con durata rispettivamente fino al 31 marzo 2025 e al 31 maggio 2025. Nel 2023 matureranno costi per 258 556.75 franchi (anno precedente: CHF 258 556.75). Nel 2024, entro la fine del periodo di durata, matureranno costi per 329 195.94 franchi (anno precedente: CHF 587 752.69).

Organico

Al 31.12.2022, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein impiegava 55 collaboratrici e collaboratori (HC), corrispondenti a 46,70 posizioni a tempo pieno (FTE). Nell'anno precedente erano assunte 53 persone con 44,75 posizioni a tempo pieno.

Il rapporto tra il salario più alto e quello più basso è di 1:2,91 (anno precedente: 1:3,07).

Compensi ai membri del Comitato esecutivo e della Direzione

Le delegate e i delegati, i membri delle Commissioni permanenti e i membri del Comitato esecutivo lavorano a titolo onorifico e non ricevono alcun compenso. Gli esborsi effettivi possono essere indennizzati.

Nell'anno di riferimento si sono svolte in totale diciannove riunioni del Comitato esecutivo e delle Commissioni. Le delegate e i delegati del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein si sono riuniti due volte.

Gli esborsi effettivi per l'attività negli organi, le remunerazioni e le spese effettive per la Direzione sono ammontati a 368 273 franchi nell'esercizio 2022 (anno precedente: CHF 355 750).

Prestazioni a titolo gratuito

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha ricevuto le seguenti prestazioni a titolo gratuito negli esercizi 2022 e 2021, oltre ai ribassi consueti per le organizzazioni non governative:

	2022	2021
Prestazioni a titolo gratuito (in CHF)		
Free Space	1'366'943	920'046
Inserzioni riempitive	993'410	146'860

Queste prestazioni a titolo gratuito non sono contabilizzate come ricavi poiché non comportano un aumento del patrimonio dell'organizzazione, bensì si limitano a prolungare il conto economico a fronte di un risultato invariato del periodo.

Indicazioni sulla previdenza professionale

Le collaboratrici e i collaboratori del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein sono assicurati contro le conseguenze economiche di vecchiaia, morte e invalidità.

Si tratta di una soluzione previdenziale orientata ai contributi (soluzione assicurativa completa) in cui collaboratori e datore di lavoro versano contributi fissi. L'anno scorso, i contributi del datore di lavoro sono ammontati a 437 655 franchi (anno precedente: CHF 374 200). In caso di eventuale sottocopertura, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein non corre alcun rischio finanziario. Non sussiste né un'utilità economica né un corrispondente obbligo circa la previdenza professionale.

Al 31 dicembre 2022, l'impegno nei confronti della cassa pensioni ammontava a 1410.65 franchi. Al 31 dicembre 2021, non sussisteva alcun impegno nei confronti della cassa pensioni.

Transazioni con soggetti vicini

Nel 2021 non è stata trasferita alla Fondazione del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein alcuna entrata da legati/eredità. È stata versata alla Fondazione una donazione duratura di 1 180 000 franchi. Questo importo riconfluisce al Comitato e ai progetti dell'UNICEF nell'arco di tre anni. Il Comitato ha corrisposto alla Fondazione una pigione (compresi i costi accessori) di 261 792.80 franchi. La Fondazione ha versato al Comitato 10 920 franchi per il lavoro di segreteria e ha sostenuto l'attività nazionale e internazionale di UNICEF Svizzera e Liechtenstein con 2 499 075.37 franchi. A fine 2021 ammontavano crediti verso la Fondazione nella misura di 10 920 franchi e non sussistevano ulteriori debiti.

Nel 2022 non è stata trasferita alla Fondazione del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein alcuna entrata da legati/eredità. Il Comitato ha corrisposto alla Fondazione una pigione (compresi i costi accessori) di 260 396.80 franchi. La Fondazione ha versato al Comitato 9520 franchi per il lavoro di segreteria e ha sostenuto l'attività nazionale e internazionale di UNICEF Svizzera e Liechtenstein con 440 235 franchi. A fine 2022, ammontavano crediti verso la Fondazione nella misura di 9520 franchi e non sussistevano ulteriori debiti.

Nel 2022, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein sostiene il lavoro di UNICEF International con un importo di 157 904 756 franchi (anno precedente: CHF 32 190 849). Tale importo comprende i soft credits concessi per un totale di 5 779 324 franchi (anno precedente: CHF 777 048), anch'essi inclusi nei ricavi. Non esistono o esistevano altre transazioni.

Mandato di revisione

Nell'esercizio 2020 ha avuto luogo la sostituzione dell'Ufficio di revisione. La BDO SA, con sede a Zurigo, è stata scelta per il 2022; i costi annuali della revisione ammontano a 30 000 franchi.

Dati sullo svolgimento di una valutazione dei rischi

L'8 dicembre 2008, il Comitato esecutivo del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha emanato un quadro regolativo per la gestione dei rischi e ha definito le responsabilità. La valutazione dei rischi viene effettuata periodicamente ed è discussa nelle riunioni della Commissione per il controllo finanziario. Sono state definite misure per i rischi identificati.

Eventi successivi alla chiusura del bilancio

Non sono noti eventi successivi alla chiusura del bilancio che abbiano influsso sul conto annuale 2022.

Il Comitato esecutivo ha dato il via libera al conto annuale in data 23 marzo 2023 ai fini dell'approvazione da parte dell'Assemblea dei delegati.

Rapporto su prestazioni e situazione

Mandato

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein rappresenta gli interessi del Fondo delle Nazioni Unite per l'infanzia in Svizzera e nel Liechtenstein. L'impegno e il lavoro dell'UNICEF e del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein si basano sui principi di tolleranza, comprensione reciproca, solidarietà, pace tra i popoli e rifiuto di ogni forma di discriminazione.

Il quadro di riferimento e la base del lavoro dell'UNICEF in Svizzera e nel Liechtenstein sono la Convenzione sui diritti dell'infanzia e dell'adolescenza (CRC: Convention on the Rights of the Child), la Convenzione contro ogni forma di discriminazione e di violenza nei confronti delle donne (CEDAW: Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination), l'Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile e il Piano d'azione dell'UNICEF.

Obiettivi

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein è stato fondato nel 1959 con il nome di Comitato svizzero per l'UNICEF, in forma di associazione con sede a Zurigo. Dal 21 settembre 2018, l'associazione è autorizzata a svolgere le proprie attività anche nel territorio del Principato del Liechtenstein. Lo scopo del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein è raccogliere risorse per i programmi e le iniziative dell'UNICEF nel mondo, difendere gli interessi dei bambini in tutto il mondo e in particolare in Svizzera e nel Liechtenstein e informare sul lavoro internazionale e nazionale dell'UNICEF.

Prestazioni rese nel periodo di riferimento

Nel precedente esercizio, il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein ha operato in media con 46,00 posizioni a tempo pieno (FTE) (anno precedente: 44,60 FTE).

L'esercizio concluso ha costituito un anno impegnativo anche per il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein. Rispetto all'anno precedente, nel 2022 sono stati raccolti complessivamente 127 401 815 franchi in più di donazioni per i programmi e le iniziative dell'UNICEF nel mondo. Le prospettive per l'anno prossimo sono sostanzialmente positive. Tuttavia, dopo l'anno straordinario 2022, le entrate dovrebbero tornare al livello degli anni precedenti.

La guerra in Ucraina è stata un momento determinante dell'ultimo anno anche per il team Child Rights Advocacy. L'UNICEF ha prodotto diverse schede informative, sia per gli adolescenti su come rafforzare la loro resilienza sui temi della guerra e del conflitto, sia per adulti, genitori e care giver su come parlare di questi temi con i bambini. Un'altra scheda informativa si concentra sugli aspetti da considerare quando si fornisce un alloggio privato alle persone rifugiate, soprattutto con riguardo alle esigenze dei bambini. Inoltre, è stata tradotta in ucraino l'apprezzatissima pocket card della Convenzione sui diritti dell'infanzia.

Lo scorso anno, l'UNICEF è intervenuto su questioni relative ai diritti dei bambini nel contesto di vari dibattiti politici. Particolarmente degno di nota è il tema della violenza in ambito educativo, per il quale a dicembre 2022 è stata raggiunta un'importante pietra miliare con il mandato dell'Assemblea federale al Consiglio federale di inserire nel Codice civile il divieto della violenza in ambito educativo. L'UNICEF ha espresso più volte il suo parere nel corso del processo e, insieme ad altre organizzazioni della società civile, ha inviato una lettera all'Assemblea federale.

L'UNICEF è stato presente al campo federale degli scout in Vallese nei mesi di luglio e agosto 2022. Circa 25 000 bambini e adolescenti hanno partecipato a questo campo federale. Nel corso di due settimane e di numerosi workshop sui diritti dell'infanzia, il team dell'UNICEF ha raggiunto circa mille bambini e adolescenti.

Ad agosto 2022, l'UNICEF, insieme al Global Compact Network Svizzera e Liechtenstein, ha pubblicato lo studio «Addressing Children's Rights in Business: An Assessment from Switzerland and Liechtenstein». Lo studio di base sui diritti dell'infanzia nel contesto delle attività imprenditoriali illustra quali conoscenze abbiano le aziende in Svizzera e nel Liechtenstein sulle questioni relative ai diritti dell'infanzia, quali misure stiano già attuando e quali sfide debbano affrontare riguardo ai diritti dell'infanzia.

A dicembre 2022, il Comune di Boningen è diventato il 54° «Comune amico dei bambini» in Svizzera e nel Liechtenstein. L'anno scorso sono stati certificati o ricertificati in totale tredici Comuni. Delegate e delegati sono stati presenti a molte cerimonie di consegna della certificazione. Inoltre è stata avviata e ampliata la collaborazione con diversi Cantoni e altre organizzazioni. Ad esempio, in settembre 2022 si è svolto l'incontro annuale di networking sul tema «Diritti dell'infanzia nello spazio digitale» in collaborazione con la Rete svizzera diritti del bambino.

Garanzia della qualità

Il Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein è certificato ISO 9001 dal 29 settembre 2005 e viene regolarmente sottoposto ad audit per mantenere la certificazione. L'Associazione svizzera per sistemi di qualità e di gestione (SQS) ha condotto un audit di mantenimento il 4 luglio 2022 e ha confermato la certificazione in base alla norma ISO 9001:2015. Il certificato ISO si applica all'intera organizzazione e attesta l'elevato livello di consapevolezza della qualità: tutti i processi, come la raccolta fondi per i programmi e le iniziative dell'UNICEF, la gestione delle donazioni e la comunicazione, sono organizzati in modo efficiente e trasparente. La Direzione generale, i vertici direttivi e tutto il personale lavorano secondo i cicli stabiliti. Il Comitato dispone inoltre di un sistema di controllo interno (SCI). La valutazione dei rischi viene verificata periodicamente e ottimizzata, laddove necessario. L'esistenza del SCI per la stesura del bilancio annuale è stata confermata nel contesto della revisione ordinaria.

Organizzazione

L'Assemblea dei delegati è l'organo supremo del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein. Le competono la direzione strategica e normativa. I compiti dell'Assemblea dei delegati comprendono in particolare la definizione dei principi dell'attività associativa, la definizione della strategia per le attività del Comitato in Svizzera e nel Liechtenstein, le attività statutarie come l'approvazione del conto annuale e del rapporto di gestione, la nomina degli organi, l'emanazione di regolamenti e, all'occorrenza, la revisione dello statuto e dei regolamenti esistenti.

Nell'ambito dell'Assemblea dei delegati vengono eletti, tra la sua cerchia, la presidente o il presidente, le due o i due vicepresidenti e gli ulteriori membri del Comitato esecutivo. Inoltre, nel corso dell'Assemblea dei delegati vengono nominati le presidenti o i presidenti delle Commissioni e anche i membri degli organi permanenti. Il Comitato esecutivo predispone le operazioni dell'Assemblea dei delegati e vigila sull'esecuzione delle delibere.

La nomina delle delegate e dei delegati è effettuata dai membri dei singoli distretti elettorali con un mandato quadriennale; è possibile una triplice rielezione.

Le delegate e i delegati del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein lavorano a titolo volontario e gratuito. Gli esborsi effettivi possono essere indennizzati.

L'Ufficio operativo attua a livello operativo le strategie stabilite dall'Assemblea dei delegati, tenendo conto delle relative istruzioni del Comitato esecutivo.

Di seguito sono indicati le delegate e i delegati e gli organi del Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein:

Principato del Liechtenstein

[Claudia Fritsche-Mündle, Schellenberg, dal 1° gennaio 2019](#)

Dr. Martina Sochin-D'Elia, Eschen, dal 1° gennaio 2019

[Dr. Klaus Tschüscher, Ruggell, dal 15 dicembre 2015](#)

Svizzera italiana

[Prof. Dr. Mario G. Bianchetti, Massagno, dal 15 dicembre 2015](#)

Nadia Dresti, Solduno, dal 15 dicembre 2015

[Sandro Foiada, Contone, dal 2 dicembre 2014](#)

Svizzera nord-occidentale

[Werner Augsburg, Düringen, dal 23 settembre 2016](#)

Nathaly Bachmann, Gerzensee BE, dal 23 settembre 2016

[Philippe Blum, Basilea, dal 23 settembre 2016](#)

Ami Keller-Gerber, Langnau, dal 1° gennaio 2022

[Dr. Ingrid Kissling-Näf, Berna, dal 15 dicembre 2015](#)

Fabian Leimgruber, Laufen, dal 1° gennaio 2020

[Stefan Nünlist, Olten, dal 23 settembre 2016](#)

Svizzera orientale

[Markus Seitz, Wittenbach, dal 23 settembre 2016](#)

Markus Streule, San Gallo, dal 1° gennaio 2022

[Esther von Ziegler, Rapperswil, dal 23 settembre 2016](#)

Svizzera romanda

[Flávio Borda D'Água, Chêne-Bougeries, dal 1° gennaio 2019](#)

Nathalie Bourquenoud, Friburgo, dal 15 dicembre 2015

[Valérie Induni, Cossonay, dal 1° gennaio 2019](#)

Svizzera centrale

[Anat Bar-Gera, Erlenbach, dal 7 luglio 2011](#)

Dr. Hans Künzle, Kilchberg, dal 9 marzo 2010

[Barbara Messmer, Zumikon, dal 15 dicembre 2015](#)

Bertold Müller, Zurigo, dal 28 dicembre 2016

[Thomas Nauer, Küsnacht ZH, dal 23 gennaio 2012](#)

Daniel Piazza, Malters, dal 28 dicembre 2016

[Stefano Saeger, Zurigo, dal 17 febbraio 2021](#)

Susy Schär, Stäfa, dal 1° gennaio 2021

[Susanne Stark, Adliswil, dal 1° gennaio 2020](#)

Arthur Wolfisberg, Lucerna, dal 1° gennaio 2020

Comitato esecutivo

Presidente

[Dr. Hans Künzle](#)

Vicepresidente

[Dr. Klaus Tschütscher](#)

Vicepresidente

[Nadia Dresti](#)

Membri

[Anat Bar-Gera](#)[Barbara Messmer](#)[Flávio Borda D'Água](#)**Direzione**

Direttrice generale

[Bettina Junker](#)

Direttore del settore Finance & Operations | Vicedirettore generale

[Cyrill Tait](#)

Direttrice del settore Child Rights Advocacy

[Nicole Hinder](#)

Direttrice del settore Individual Fundraising

[Katja Leschnikowski](#)

Direttrice del settore Partnerships & Philanthropy

[Asa Sjöberg Langner](#)

Direttore del settore Digital & Media

[Marc Uricher](#)**Commissione per il controllo finanziario**

Presidente

[Barbara Messmer](#)

Vicepresidente

[Bertold Müller](#)

Membri

[Philippe Blum](#)[Thomas Nauer](#)[Markus Seitz](#)**Commissione Fundraising**

Presidente

[Anat Bar-Gera](#)

Vicepresidente

[Stefan Nünlist](#)

Membri

[Werner Augsburg](#)[Claudia Fritsche-Mündle](#)[Susy Schär](#)**Commissione elettorale**

Presidente

[vacante](#)

Vicepresidente

[Susanne Stark](#)

Membri

[Valérie Induni](#)[Ingrid Kissling-Näf](#)**Ufficio di revisione**

BDO SA con sede a Zurigo

Sede dell'ufficio operativo:

Pfingstweidstrasse 10, 8005 Zurigo

BERICHT DER REVISIONSSTELLE

An die Delegiertenversammlung des Komitee für UNICEF Schweiz und Liechtenstein, Zürich

Bericht zur Prüfung der Jahresrechnung

Prüfungsurteil

Wir haben die Jahresrechnung des Komitee für UNICEF Schweiz und Liechtenstein (der Verein) - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2022, der Betriebsrechnung, der Rechnung über die Veränderung des Kapitals und der Geldflussrechnung für das dann endende Jahr sowie dem Anhang, einschliesslich einer Zusammenfassung bedeutsamer Rechnungslegungsmethoden - geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Nach unserer Beurteilung vermittelt die beigefügte Jahresrechnung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Vereins zum 31. Dezember 2022 sowie dessen Ertragslage und Geldflüsse für das dann endende Jahr in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER und entspricht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Grundlage für das Prüfungsurteil

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Standards zur Abschlussprüfung (SA-CH) durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften und Standards sind im Abschnitt "Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung" unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind vom Verein unabhängig in Übereinstimmung mit den schweizerischen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands, und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

Sonstige Informationen

Der Vorstand ist für die sonstigen Informationen verantwortlich. Die sonstigen Informationen umfassen die im Finanzbericht enthaltenen Informationen, aber nicht die Jahresrechnung und unseren dazugehörigen Bericht.

Unser Prüfungsurteil zur Jahresrechnung erstreckt sich nicht auf die sonstigen Informationen, und wir bringen keinerlei Form von Prüfungsschlussfolgerung hierzu zum Ausdruck.

Im Zusammenhang mit unserer Abschlussprüfung haben wir die Verantwortlichkeit, die sonstigen Informationen zu lesen und dabei zu würdigen, ob die sonstigen Informationen wesentliche Unstimmigkeiten zur Jahresrechnung oder unseren bei der Abschlussprüfung erlangten Kenntnissen aufweisen oder anderweitig wesentlich falsch dargestellt erscheinen.

Falls wir auf Grundlage der von uns durchgeführten Arbeiten den Schluss ziehen, dass eine wesentliche falsche Darstellung dieser sonstigen Informationen vorliegt, sind wir verpflichtet, über diese Tatsache zu berichten. Wir haben in diesem Zusammenhang nichts zu berichten.

Verantwortlichkeiten des Vorstandes für die Jahresrechnung

Der Vorstand ist verantwortlich für die Aufstellung einer Jahresrechnung, die in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt, und für die internen Kontrollen, die der Vorstand als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

Bei der Aufstellung der Jahresrechnung ist der Vorstand dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Vereins zur Fortführung der Geschäftstätigkeit zu beurteilen, Sachverhalte im Zusammenhang mit der Fortführung der Geschäftstätigkeit - sofern zutreffend - anzugeben sowie dafür, den Rechnungslegungsgrundsatz der Fortführung der Geschäftstätigkeit anzuwenden, es sei denn, der Vorstand beabsichtigt, entweder den Verein zu liquidieren oder Geschäftstätigkeiten einzustellen, oder hat keine realistische Alternative dazu.

Verantwortlichkeiten der Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den SA-CH durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Eine weitergehende Beschreibung unserer Verantwortlichkeiten für die Prüfung der Jahresrechnung befindet sich auf der Webseite von EXPERTsuisse: <http://expertsuisse.ch/wirtschaftspruefung-revisionsbericht>. Diese Beschreibung ist Bestandteil unseres Berichts.

Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen

In Übereinstimmung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und PS-CH 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Vorstandes ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Zürich, 3. April 2023

BDO AG



Peter Stalder
Leitender Revisor
Zugelassener Revisionsexperte



Nadine Friedmann
Zugelassene Revisionsexpertin

Beilage
Jahresrechnung



Grazie!

Il vostro aiuto arriva a destinazione. L'anno scorso, 195 982 donatrici e donatori, molti forti partner, imprese, fondazioni, Comuni, città, Cantoni, organizzazioni, personalità di spicco e la Confederazione ci hanno sostenuto con generosità. A tutti loro va il nostro sentito ringraziamento. Senza di loro, l'UNICEF non potrebbe operare in modo durevole.

ALDI SUISSE

Alfred Richterich Stiftung

Banca Lombard Odier & Co SA

Banque Pictet & Cie SA

Capri Sun SA

Clariant Foundation

Comet Holding SA

Dipartimento federale degli affari esteri

Ferring International Center SA

Fondation Botnar

Fondation Didier et Martine Primat

Fondazione Renzo e Silvana Rezzonico

Fondazione Rütli

Fondazione Mercator

Gruppo Würth

Happel Foundation

HUGO BOSS

IF! International Foundation

Jacobs Foundation

Karl Kahane Foundation

Kühne + Nagel Management SA

Laudes Foundation

LGT Capital Partners SA

MSC Foundation

OC Oerlikon Management SA

Sportradar SA

Targa 5 Advisors SA

Tetra Laval International SA

UBS Optimus Foundation

Ufficio federale delle assicurazioni sociali*

Valora Management SA

Z Zurich Foundation

Zurich Insurance Group

Alcuni grandi donatrici e donatori non desiderano la pubblicazione del proprio nome per questioni di discrezione.

* Contributo federale: Ordinanza sui provvedimenti per la protezione dei fanciulli e dei giovani e il rafforzamento dei diritti del fanciullo, art. 5.

Colophon:

Editore: Comitato per l'UNICEF Svizzera e Liechtenstein. Traduzione: francese, italiano, inglese: Translingua.

Revisione: tedesco: Marianne Sievert, francese e inglese: Translingua, italiano: Tommaso Geraci. Poligrafica: Detail.

Tipografia: Staempfli SA. Carta: Carta ecologica (Antalis, Nautilus 120 g/m²). Si possono ordinare copie del rapporto annuale 2022 scrivendo a info@unicef.ch.

La versione PDF è scaricabile sul sito unicef.ch. Giugno 2023



Grazie
di cuore!

Fate del futuro la vostra eredità.

Con un'eredità o un legato a favore dell'UNICEF ponete le basi per un futuro migliore per i bambini.

Desiderate rendere il mondo un posto migliore anche dopo la vostra vita? Includendo l'UNICEF nel vostro testamento o contratto successorio, apporterete un cambiamento positivo nella vita di bambini bisognosi di aiuto.



→ Saremo lieti di fornirvi informazioni e sostegno per concretizzare le vostre volontà. Maggiori informazioni su unicef.ch/it/lasciti

Sull'UNICEF

L'UNICEF è il Fondo delle Nazioni Unite per l'infanzia. Da oltre 75 anni ci impegniamo in più di 190 Paesi e regioni a favore della sopravvivenza e del benessere dei bambini, anche nelle regioni più isolate e pericolose del mondo. In ogni situazione di emergenza, l'UNICEF è tra le prime organizzazioni a trovarsi sul posto e a fornire beni umanitari di importanza vitale.

Sostenete l'UNICEF in questi modi:



donazione una tantum



diventare membri



diventare Genitori del mondo



assumere un padrinato di progetto



Fare un lascito



avviare una collaborazione aziendale

UNICEF Svizzera e Liechtenstein
Pfungstweidstrasse 10 | 8005 Zurigo
Tel. +41 (0)44 317 22 66
unicef.ch
IBAN: CH88 0900 0000 8000 7211 9

unicef 

per ogni bambino